

Dodatok č. 1 k Zmluve o nájme predajného stola – Mestský trh zo dňa 7.3.2023

*uzatvorený podľa ustanovení zákona č. 116/1990 Zb. o nájme nebytových priestorov
(ďalej len ako „Dodatok“)
medzi:*

Správa majetku mesta Trnava, p.o.

Sídlo: Spartakovská ulica 7239/1B, 91701 Trnava
Štatutárny orgán: Ing. Lenka Klimentová, PhD., riaditeľka
IČO: 53041984
IČ DPH: SK2121254883
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK03 0900 0000 0051 6911 6466
(ďalej len ako „prenajímateľ“)

a

DO-KA, s.r.o.

Sídlo: Hájska 450/8, 919 25 Šúrovce
IČO: 50725327
Oprávnený konateľ: Jozef Hudcovič
Označenie PO: (~~vlastná výroba – hand-made~~, **pestovateľ/ podnikajúca osoba, ostatní**)
(ďalej len „nájomca“)
spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“

I. Úvodné ustanovenia

1. Dňa 7.3.2023 uzatvorili zmluvné strany Zmluvu o nájme predajného stola s centrálnym číslom zmluvy 125/2023 (ďalej len ako „Zmluva“) za účelom zabezpečenia predaja tovaru na Mestskom trhu.
2. Zmluvné strany sa dohodli na nižšie špecifikovanom Dodatku č. 1 k Zmluve, ktorý sa považuje za súčasť Zmluvy (ďalej tiež ako „Dodatok“).
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že predmetom tohto Dodatku je úprava predmetu nájmu v zmysle článku III. Zmluvy.

II.

Predmet Dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti so zmenou predmetu nájmu v zmysle Zmluvy sa Zmluva s účinnosťou **odo dňa účinnosti tejto zmluvy** mení nasledovne:
- a) Článok III. bod 1 Zmluvy sa mení tak, že jeho pôvodné znenie sa vypúšťa a nahrádza sa týmto novým znením:

*„1. Predmetom nájmu podľa Zmluvy je hnutel'ný majetok – **2 x predajný stôl** v rozmere 875 x 2000 mm (ďalej len „predmet nájmu“), ktorý je umiestený v súlade s Povoľením na priestranstve určenom prenajímateľom, na ktorom sa koná Mestský trh.“*

2. V ostatnom zostáva Zmluva nezmenená.

III.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú a berú na vedomie, že tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia predmetného Dodatku v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov na webstránke www.crz.gov.sk.

2. Tento Dodatok má 2 strany a bol vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri obdrží prenajímateľ a jeden rovnopis obdrží nájomca.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok pred jeho podpisom prečítali, porozumeli obsahu a dosahu všetkých jeho ustanovení, a že ho uzatvárajú na základe slobodne, vážne a určite prejavenej vôle, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
4. Prenajímateľ ako spracovateľ osobných údajov nájomcu ako dotknutej osoby spracováva osobné údaje nájomcu v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov za účelom nájmu predajného stolu v zmysle Zmluvy, spracovania účtovných dokladov a taktiež prípadného vybavovania súdnych sporov. Osobné údaje nájomcu sú spracované v rozsahu meno a priezvisko na dobu potrebnú na spracovanie Zmluvy a archivovanie Zmluvy v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
5. Dodatok zverejnený dňa 21.03.2023

V Trnave, dňa 21.03.2023

za prenajímateľa

za nájomcu

Nájomca ako dotknutá osoba vyjadruje svojim podpisom súhlas so spracovaním svojich osobných údajov v zmysle článku III., bod 4 Dodatku. Nájomca ako dotknutá osoba má právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas so spracovaním osobných údajov. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracovania osobných údajov založeného na súhlase pred jeho odvolaním, súhlas možno odvolať rovnakým spôsobom, akým bol udelený.

Podpis dotknutej osoby, dňa 21.03.2023: